

SCCA

INFOANESTHÉSIE

VOLUME 35 • MARS 2020 • NUMÉRO 1



SOCIÉTÉ CANADIENNE DES ANESTHÉSIOLOGISTES

TABLE DES MATIÈRES

- 01 Message du président
- 02 Déclaration de la SCA concernant la COVID-19
- 02 Conseil d'administration 2019-2020
- 03 Écllosion du 2019-nCoV partout dans le monde
- 06 17^e Congrès mondial des anesthésiologistes
- 08 **RAPPORT** : Programme de développement de l'anesthésie en Éthiopie
- 09 **RAPPORT** : Comité d'éthique
- 09 **RAPPORT** : Comité CAIRS sur le système canadien de déclaration des incidents en anesthésie
- 10 **RAPPORT** : La reconnaissance croissante de la Section de neuroanesthésie de la SCA dans la communauté internationale
- 11 Réflexions d'une nouvelle membre du conseil d'administration - D^{RE} Maria Salman
- 11 Bienvenue...au Bayley Group
- 14 Le Programme d'auto-Évaluation de la Revue Canadienne

www.cas.ca/fr/accueil



MESSAGE DU PRÉSIDENT



“Chers collègues, notre pays et le monde entier vivent des moments très difficiles et éprouvants. Nous sommes maintenant confrontés à une pandémie mondiale de COVID-19, et cette pandémie s’accompagne de beaucoup d’incertitude, de peur et de frustration.



Nous craignons tous pour notre sécurité, notre famille et nos amis, ainsi que pour la collectivité canadienne en général. Nous craignons tous l’inconnu, l’importance des répercussions de cette maladie sur nos vies, la mesure dans laquelle il sera sécuritaire de faire notre travail, la crainte d’infecter notre famille. Malheureusement, nous n’avons pas de réponse concrète, mais ce que la SCA s’efforce de faire, et ce que les anesthésiologistes au pays et partout dans le monde s’efforcent de faire également, est de fournir les meilleurs renseignements dès qu’ils deviennent accessibles, pour rendre votre travail aussi sécuritaire et réussi que possible.

Je crois qu’il est important de souligner également que toute cette peur et toute cette incertitude nous causent du stress à nous, fournisseurs de soins de santé, ce qui peut avoir des répercussions à court et à long terme sur notre propre santé. J’encourage la communication entre collègues pour apporter notre soutien si on nous le demande et pour demander de l’aide si nous en avons besoin. J’encourage tous les présidents et chefs à reconnaître le stress avec lequel travaillent de nombreux anesthésiologistes et à être proactifs pour aborder les préoccupations et offrir un soutien.

La SCA travaille à fournir des renseignements sur la prise en charge des voies aériennes, que nous mettrons à jour régulièrement. Nous avons également créé une page sur la COVID-19 comprenant des liens vers des ressources sur les voies aériennes, des renseignements généraux ainsi que des liens menant à certaines ressources sur la santé et le bien-être. Je vous encourage à jeter un œil à ces ressources, à être attentif à votre propre santé et votre propre bien-être et à être attentif à la santé et au bien-être de ceux autour de vous.

Nous avons reçu beaucoup de questions à propos du prochain Congrès annuel, et nous étudions actuellement des solutions de rechange, y compris passer d’un congrès en personne à un congrès virtuel à l’aide d’un format webinaire. Nous encourageons les membres à reporter leurs réservations d’hôtels et de vols. ***S’il vous plaît, restez en sécurité.***

Daniel Bainbridge
Présidente

La SCA et la COVID-19

Le conseil d'administration de la SCA assure les membres de la Société que leur santé et leur sécurité sont primordiales à ses yeux. Nous sommes extrêmement conscients de notre devoir de diligence et, par conséquent, nous surveillons attentivement l'évolution du virus de la COVID-19. À l'heure actuelle, l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) a évalué le risque pour la santé publique associé au virus de la COVID-19 comme étant faible pour le Canada. Le risque pour la santé publique est constamment réévalué à mesure que de nouveaux renseignements deviennent accessibles, et nous surveillons quotidiennement les sites Web de l'OMS et de l'Agence de la santé publique du Canada. Nous publierons bientôt une fiche de renseignements de la SCA préparée par le Dr Daniel Bainbridge, président, fournissant des directives et des recommandations concernant les manipulations de voies respiratoires de patients atteints du virus COVID-19.

Alors que le Congrès annuel de la SCA doit se dérouler du 19 au 22 juin, le personnel du siège social et l'équipe de planification poursuivent leurs préparatifs, tout en surveillant attentivement l'évolution de la situation concernant la COVID-19. Nous informerons nos membres dès que nous prendrons des décisions à savoir si le congrès sera offert en personne ou de façon virtuelle.

Nous sommes en contact continu avec le Centre des congrès d'Halifax et nous communiquons régulièrement

avec les organismes consultatifs de santé d'Halifax. Nous examinons également les recommandations formulées Santé Canada et le Centre for Disease Control. Dans le cadre de notre discussion d'aujourd'hui avec le Centre des congrès d'Halifax, les représentants du Centre nous ont assurés de ce qui suit :

- Ils ont mis en œuvre des protocoles standards rehaussés en matière de nettoyage, y compris une fréquence de nettoyage accrue, et ils suivent les recommandations des autorités sanitaires.
- À l'heure actuelle, le Centre des congrès d'Halifax n'a pas reçu d'annulations liées à la COVID-19. Plusieurs événements sont prévus au Centre au cours des prochains mois et ils sont impatients d'accueillir la SCA sur place.

La SCA a préparé une liste de liens informatifs et de renseignements concernant le virus COVID-19 à l'intention de ses membres à l'adresse : www.cas.ca/fr/practice-resources/news/cas-articles/2020/la%20sca-et%20le%20covid-19.

Si vous avez des questions ou avez besoin de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec la SCA à l'adresse anesthesia@cas.ca ou téléphonez au **416 480-0602**.

2019-2020 CONSEIL

D'ADMINISTRATION

COMITÉ DIRECTEUR

Président: D^r Daniel Bainbridge, London, Ontario
Vice-présidente: D^{re} Dolores McKeen, Halifax, N.-É.
Secrétaire: D^r Andrew Nice, Saint John, N.-B.
Trésorier: D^r James Kim, Vancouver-Nord, C.-B.
Président sortant: D^r Douglas DuVal, Edmonton, Alberta

DIRECTRICE GÉNÉRALE (non votante):

Mme Debra Thomson

DÉLÉGUÉS INVITÉS (non votants)

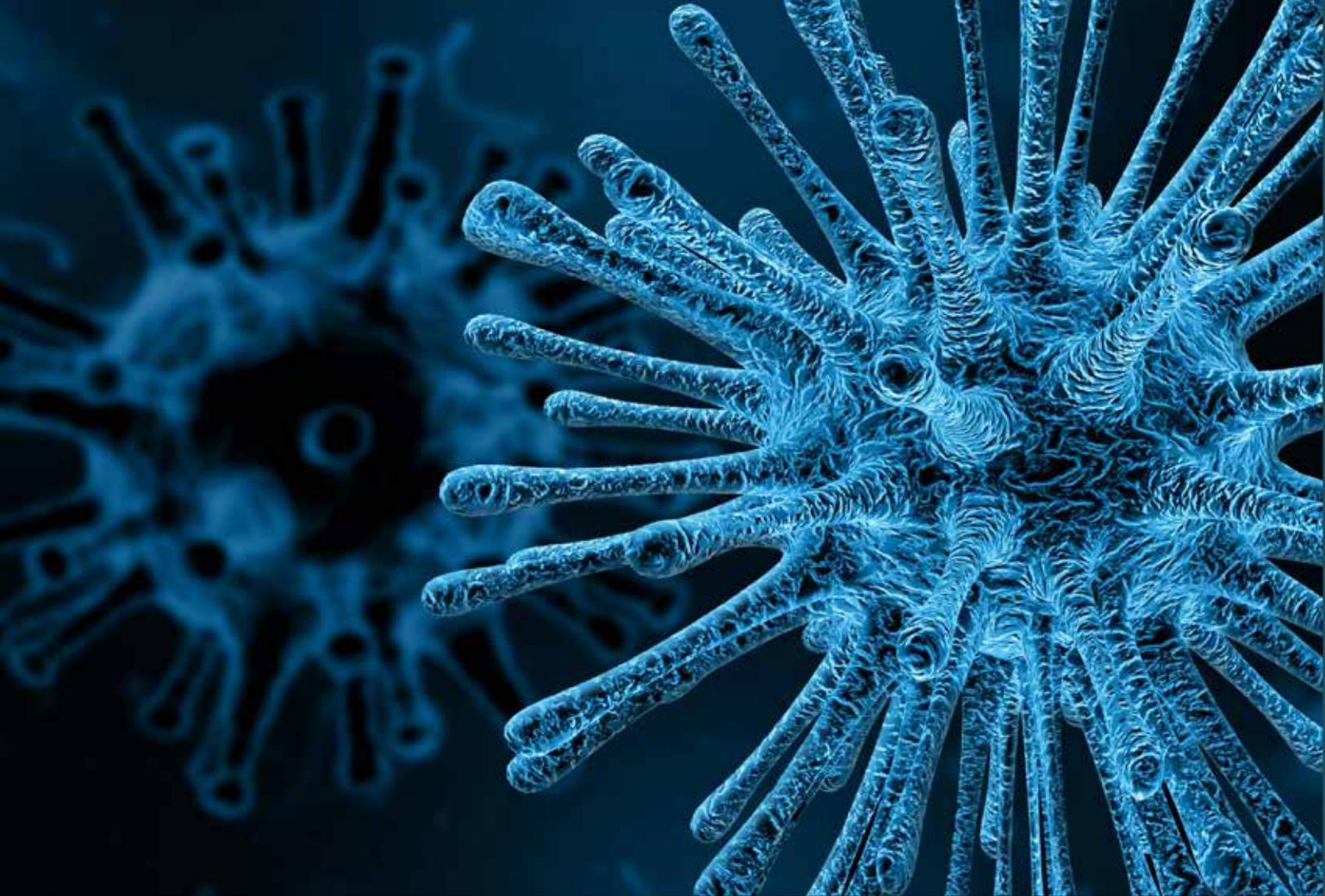
Rédacteur en chef du JCA: D^r Hilary Grocott, Winnipeg, Manitoba
Présidente de la FCRA: D^{re} Doreen Yee, Toronto, Ontario
Président de la FÉI SCA: D^r Dylan Bould, Ottawa, Ontario
Représentante du CRMCC: D^{re} Hélène Pellerin, Québec, Québec

REPRÉSENTANTS DES DIVISIONS

Terre-Neuve-et-Labrador: D^{re} Angela Ridi, St. John's, T.-N.-L.
Île-du-Prince-Édouard: D^r Jean-Yves Dubois, Charlottetown, Î.-P.-É.
Nouvelle-Écosse: D^r Dennis Drapeau, Halifax, N.-É.
Nouveau-Brunswick: D^r John Murdoch, Fredericton, N.-B.
Québec: D^r Giuseppe Fuda, St-Laurent, Québec
Ontario: D^{re} Monica Olsen, Toronto, Ontario
Manitoba: D^r Jennifer Plester, Winnipeg, Manitoba
Saskatchewan: D^r Mateen Raazi (Interim), Saskatoon, Saskatchewan
Alberta: D^r Saifee Rashedi, Edmonton, Alberta
Colombie-Britannique: D^{re} Jennifer Whittingham, Kelowna (C.-B.)

MEMBRES D'OFFICE (votants)

Présidente de l'ACUDA: D^{re} Roanne Preston, Vancouver, C.-B.
Représentant des résidents: D^{re} Maria Salman, Toronto, Ontario



ÉCLOSION DU 2019-nCoV PARTOUT DANS LE MONDE

A global health emergency has been declared by the World Health Organization as the 2019-nCoV outbreak spreads across the world, with confirmed patients in Canada.

L'Organisation mondiale de la Santé a déclaré une situation d'urgence sanitaire mondiale alors que l'écllosion du 2019-nCoV se répand dans le monde, avec des cas confirmés au Canada.

Tout en offrant un traitement optimal à ces patients, il est nécessaire de respecter soigneusement les mesures de contrôle des infections pour empêcher la transmission à d'autres patients et aux travailleurs de la santé qui prodiguent des soins. Le Journal canadien d'anesthésie a publié un article qui résume les éléments importants à prendre en compte concernant le dépistage des patients, les mesures de contrôle du milieu, l'équipement de protection individuelle, les mesures de réanimation (y compris l'intubation) et la planification des activités de l'unité des soins critiques. Ces éléments sont essentiels, alors que les médecins canadiens se préparent à la possibilité de nouveaux cas importés ou à des écllosions locales du 2019-nCoV.

Même si la compréhension du virus 2019-nCoV est en constante évolution, les enseignements tirés de problèmes précédents liés à des maladies infectieuses comme le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) amélioreront, nous l'espérons, notre état de préparation, peu importe le nombre de cas que nous aurons éventuellement à gérer au Canada.

La SCA publie régulièrement de nouveaux articles sur la COVID-19. Nous les ajoutons à la page de la SCA sur la COVID – consultez-la fréquemment. www.cas.ca/covid

CLIQUEZ ICI pour lire l'article complet

Practical recommendations for critical care and anesthesiology teams caring for COVID-19 coronavirus patients



COVID-19 has emerged as the cause of viral pneumonia cases in Wuhan, China



Suspicion for infection requires two elements:

- 1. Clinical features - fever & symptoms of respiratory illness**
- 2. Epidemiological link to the virus**



Predominant mechanism of transmission is contact/droplet spread related to respiratory secretions



Personal protective equipment for contact with critically ill patients with confirmed or suspected COVID-19 includes fluid-resistant gown, gloves, eye protection, full face shield and fit-tested N95 respirators



High flow nasal cannula (HFNC) delivery systems may cause an increase in the risk of viral spread through aerosol generation



CPAP/BiPAP should be avoided in patients with COVID-19 and should never be used outside of appropriate airborne/droplet isolation

#COVID19



#VisualAbstract

Wax RS, et al. Can J Anesth 2020
<https://doi.org/10.1007/s12630-020-01591-x>



Le programme des prix d'honneur de la SCA célèbre la représentation diversifiée des anesthésiologistes à travers le Canada et leurs accomplissements. C'est avec grand plaisir que la SCA annonce les lauréats des prix d'honneur 2020 et les remercie pour leurs contributions majeures au domaine de l'anesthésiologie.



En reconnaissance de l'excellence de sa carrière au service de l'anesthésiologie, le SCA est heureux de présenter à **Dr^e Patricia Houston la Médaille d'or**. La Médaille d'or est la plus haute distinction de la Société canadienne des anesthésiologistes.



La **Dr^e Anne Lui** est la récipiendaire du **Prix d'excellence en pratique clinique 2020**, en grande partie grâce à sa capacité à réaliser un changement positif dans les soins aux patients



Le **Prix d'excellence en enseignement clinique** est décerné au **Dr Stéphane Moffett**, largement reconnu pour être un leader inspiré pour les résidents, les employés et les autres enseignants dans l'ensemble du pays



Le **Prix humanitaire de la SCA** est décerné au **Dr Achal Dhir**, qui a fait la promotion du bien-être humain de façon exemplaire en faisant progresser l'éducation en anesthésie partout au Canada et à l'étranger



Conjointement avec ses homologues au Rwanda, la **Dr^e Patricia Livingston** a eu un formidable impact sur la création d'un programme de formation en résidence et d'activités de DPC. Elle a reçu le **Prix humanitaire de la SCA**



Le **Dr Jason Taam** est récompensé pour son travail acharné auprès des résidents et de la communauté élargie de l'anesthésie en recevant le **Prix John Bradley de jeune éducateur**



Le **Dr Gianni Lorello**, récipiendaire du **Prix John Bradley de jeune éducateur**, a été un pionnier du changement de culture afin de bien accueillir tous les résidents

N'oubliez pas de proposer la candidature de vos collègues méritants au concours de l'an prochain. L'appel de candidatures se fera à l'automne 2020.

17^e Congrès mondial des anesthésiologistes

Du 5 au 9 septembre 2020 Prague, République tchèque



Les préparatifs en vue du 17^e Congrès mondial des anesthésiologistes de 2020 sont bien entamés et se poursuivent comme prévu. C'est une période de l'année ensoleillée et chaude dans cette partie de l'Europe, et nous prévoyons un congrès formidable dans l'une des plus belles villes du monde.

Prague est le siège de l'Université Charles, la plus ancienne université de l'Europe centrale et orientale. Fondée en 1348, cette université est devenue le centre de l'éducation et de la science de toute la région, où la discipline de l'anesthésiologie s'exerce également depuis très longtemps. Il est important de noter que la première anesthésie générale à Prague fut administrée aussi tôt que le 7 février 1847, et que le premier département d'anesthésie a été établi à l'Hôpital militaire central en 1948.

Les organisateurs du Congrès mondial des anesthésiologistes 2020 surveillent de très près la situation actuelle entourant l'écllosion du coronavirus (COVID-19). Toutes les mesures et réglementations recommandées ou imposées par l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) ainsi que par le ministère tchèque de la Santé sont mises en œuvre.

Pour vous inscrire ou obtenir d'autres renseignements, visitez : www.wcaprague2020.com/contact





Canadian Anesthesiologists' Society
International Education Foundation
Fondation d'éducation internationale de la
Société canadienne des anesthésiologistes

ANESTHESIA FOR GLOBAL OUTREACH COURSE

For CAS members who are interested in preparing themselves for global health work, the Canadian Anesthesiologists' Society International Education Foundation (CASIEF) endorses the 2020 11th *Annual Anesthesia for Global Outreach Course*.

As many will remember, this is the same course that used to be run at Dalhousie on an annual basis, with many of the same faculty, but this year's course will be hosted at Boston Children's Hospital, Boston, Massachusetts from October 9-11, 2020. The current Anesthesia for Global Outreach Course is an annual three-day course that focuses on novel techniques and equipment for delivering anesthesia care in under-served environments – the conditions under which 80% of the world's anesthesia care is delivered. The course boasts many world-renowned experts in global health and anesthesia as faculty, and is the only course of its kind in North America.

By the end of the course, *Anesthesia for Global Outreach* participants can expect to:

- Describe the preparations needed to safely work in austere conditions specific to the practice of anesthesia including intellectual, technical, ethical, and attitudinal factors.
- Compare various means of delivering educational programs in resource-poor environments including the use of simulation to practise clinical and technical skills and care delivery.
- Discuss the psychological and ethical adaptations that occur when working in an austere practice environment.
- Discuss the variety of cultural, social, and healthcare conditions that could affect anesthetic delivery and teaching in low-resource settings.

For more information on the 2020 *Anesthesia for Global Outreach Course* and to register, please visit:

www.AnesthesiaGlobalOutreach.com

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DE L'ANESTHÉSIE EN ÉTHIOPIE

D^r Dylan Bould, président, FÉI SCA

La Fondation d'éducation internationale de la Société canadienne des anesthésiologistes (FÉI SCA) lance une campagne de financement pour appuyer le développement de l'anesthésie en Éthiopie.

Notre objectif : amasser au moins 150 000 \$ d'ici mars 2021, en plus de nos coûts d'exploitation habituels, et plus particulièrement pour appuyer l'élargissement de la formation en anesthésie en Éthiopie.

Pourquoi l'Éthiopie?

L'Éthiopie est un pays d'environ 105 millions de personnes, avec un lourd fardeau de pathologies chirurgicales, en particulier les césariennes pour réduire la mortalité maternelle et les soins en traumatologie. Le plus important goulot d'étranglement pour offrir des soins sécuritaires en chirurgie est l'anesthésie – le pays dans son ensemble compte moins de 50 anesthésiologistes. Nos partenaires en Éthiopie travaillent d'arrache-pied pour augmenter le nombre d'anesthésiologistes, et on compte environ 60 résidents inscrits au programme de l'Université d'Addis-Abeba (UAA). Avec très peu de professeurs et une immense charge clinique, la formation de ces résidents constitue un défi de taille, mais la FÉI SCA collabore avec l'UAA pour soutenir leur programme. Nous nous associons également à l'Université d'Haramaya près d'Harar, à l'extérieur de la capitale, pour appuyer la création d'un nouveau département d'anesthésie à cet endroit, ainsi qu'un nouveau programme de résidence en anesthésie. Nous disposons de bénévoles sur le terrain à l'année pour collaborer avec les employés locaux et pour enseigner. Nous formons des leaders qui peuvent mettre en œuvre de nouveaux programmes. Nous créons de nouveaux programmes éducatifs et formons les enseignants. Nous voulons continuer à le faire – et faire beaucoup plus – mais cela nous est impossible sans une importante augmentation de notre financement.

En plus de nos coûts d'exploitation habituels, nous avons besoin d'amasser la somme supplémentaire de 150 000 \$ au cours des 12 prochains mois. Cette aide favorisera la présence au pays de bénévoles, qui séjournent souvent à Addis pour des mandats de six mois. Cet argent appuiera

un nouveau programme de simulation longitudinale (VAST). De plus, un financement supplémentaire appuiera la formation en leadership et la formation des enseignants. Nos objectifs continus sont de former des leaders en éducation, amélioration de la qualité et recherche dans le domaine de l'anesthésie en Éthiopie.

Nous ne pouvons y arriver sans votre aide. Nous sommes conscients que bon nombre d'entre vous ont déjà contribué à la FÉI SCA, peut-être déjà cette année, mais nous avons encore besoin d'aide. Si nous arrivons à soutenir l'anesthésie en Éthiopie au cours des deux à trois prochaines années, les diplômés de ces programmes seront en mesure de rendre cette formation viable.

Voici comment vous pouvez aider :

1. Vous pouvez faire un don sur notre site Web, casief.ca (même si vous nous avez déjà fait un don cette année!).
2. Vous souhaitez peut-être faire un don par le biais d'investissements comme des actions, des titres, des bonds, etc. Veuillez communiquer avec nous à l'adresse info@casief.ca pour en discuter.
3. Surveillez l'activité de financement de la FÉI SCA à l'occasion du Congrès annuel de la SCA à Halifax le 21 juin 2020 – une fête de cuisine dans le style des Maritimes au Wooden Monkey! Jetez un coup d'œil à la publicité de la [page 8](#) pour de plus amples renseignements. Ici vous pouvez également rencontrer nos partenaires d'Éthiopie et ceux qui y travaillent pour en savoir plus sur notre collaboration.
4. Nous sommes enthousiastes de travailler avec vous dans le cadre d'activités de financement locales dans vos universités, hôpitaux et collectivités. N'hésitez pas à communiquer avec nous pour discuter de la façon dont nous pouvons vous aider.
5. Discutez-en avec vos amis et collègues, suivez-nous sur [Twitter \(@CAS_IEF\)](https://twitter.com/CAS_IEF) et [Facebook \(facebook.com/anesthesiaoverseas/\)](https://facebook.com/anesthesiaoverseas/) et republiez ou partagez ce message pour passer le mot.

Merci!



RAPPORT DU COMITÉ D'ÉTHIQUE

Le Comité d'éthique de la SCA s'occupe de conseiller le conseil d'administration de la SCA sur des questions se rapportant à la protection des droits de la personne et des valeurs à la lumière des progrès éthiques, scientifiques et technologiques en anesthésie, en médecine et dans la société en général. L'actuelle présidente du comité est la D^{re} Cheryl Mack, une anesthésiologiste cardiopulmonaire pour enfants et adultes qui travaille également avec la Section de la durabilité de l'environnement de la SCA.

En novembre 2019, le Comité d'éthique a créé un document important intitulé « Peri-Operative Status of 'Do Not Resuscitate' (DNR) Orders and Other Directives that Limit Interventions. »

Le Comité a examiné des situations où les patients ayant

des ordonnances préexistantes de ne pas réanimer (DNR) ou d'autres directives préalables reçoivent des soins de la part d'anesthésiologistes. De telles directives pourraient possiblement créer des problèmes d'ordre professionnel et éthique et entraîner des responsabilités supplémentaires pour les anesthésiologistes.

Le document décrit des exemples de cas et ce qu'il faut faire dans ces situations, comment aborder les ordonnances DNR, en plus de fournir des lignes directrices pour les exceptions et la résolution de conflits. Le document est un incontournable pour tous les anesthésiologistes qui exercent au Canada.

Vous pouvez lire l'article complet sur le site [Web de la SCA](#)



RAPPORT DU COMITÉ CAIRS SUR LE SYSTÈME CANADIEN DE DÉCLARATION DES INCIDENTS EN ANESTHÉSIE

Lors du congrès LUCAS ayant eu lieu récemment (du 31 janvier au 2 février 2020), nous avons été informés de deux cas d'injection intrathécale accidentelle d'acide tranexamique (TXA) au CANADA. Ces événements malheureux ont été associés à des résultats catastrophiques pour les patients.

La fréquence de ces cas particulièrement catastrophiques pour la sécurité des patients semble aller en augmentant. Cette situation est possiblement associée à l'utilisation accrue de la TXA pour diminuer la perte de sang et l'utilisation de produits sanguins. Au mois de mai l'an dernier, l'Institute of Safe Medication Practice (ISMP) a émis un avertissement connexe à l'intention de tous les fournisseurs de services d'anesthésie régionale. [LINK](#)

En plus de cet avertissement, un article de synthèse sur l'injection intrathécale accidentelle de TXA est récemment paru : [LINK](#)

Cet examen systématique explique en détail les facteurs impliqués dans les erreurs. Les auteurs ont recensé 21 cas d'administration spinale d'acide tranexamique. Des complications potentiellement mortelles, nécessitant une réanimation ou des soins intensifs, sont survenues chez 20 patients; 10 patients sont décédés. Dans 20 cas, ces complications ont été attribuables à une erreur d'ampoule; dans le dernier cas, un cathéter spinal a été confondu avec un cathéter intraveineux. L'avertissement de l'ISMP précise

que la couleur des étiquettes est peut-être différente, mais que lorsque les flacons sont entreposés à la verticale, à proximité les uns des autres et dans un bac, un tiroir ou au-dessous du niveau des yeux, seuls les bouchons peuvent être visibles, et ceux-ci sont malheureusement de la même couleur. En outre, le bulletin de l'ISMP indiquait que même si un système de sécurité avec lecture des codes à barres des médicaments était en place, il N'ÉTAIT PAS UTILISÉ.

L'étude réalisée par Patel et coll. formule quatre recommandations:

1. Entreposer les flacons de TXA de manière à ce que les étiquettes soient facilement visibles.
2. Faire contre-vérifier la médication auprès de deux fournisseurs de soins en lisant attentivement l'étiquette sur toutes les ampoules ou tous les flacons au moment de préparer des médicaments intrathécaux.
3. Étiqueter de façon appropriée les connecteurs de cathéters neuraxiaux conformément au Guide d'exercice de l'anesthésie 2020 de la SCA.
4. Envisager la mise en œuvre de raccords NRFit sans connexion Luer pour les connecteurs de cathéters régionaux ou neuraxiaux afin de réduire les risques d'administration épidurale accidentelle de médicaments.





D^r Thomas Kim, D^{re} Alana Flexman et D^{re} Alexandra Kisilevsky à la séance des résumés de la SNACC

LA RECONNAISSANCE CROISSANTE DE LA SECTION DE NEUROANESTHÉSIE DE LA SCA DANS LA COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE

D^r Tumul Chowdhury, **secrétaire et trésorier**, Section de neuroanesthésie

Lors du récent congrès de la Society for Neuroscience in Anesthesiology and Critical Care (SNACC) à Phoenix (Arizona), les membres de la Section de neuroanesthésie de la SCA et les boursiers ont participé à différents événements, y compris des présentations de résumés et d'affiches, ont été modérateurs pour des séances et des ateliers et ont offert d'excellentes présentations.

Je suis très fier de vous informer que le D^r Thomas Kim (Vancouver) a reçu la bourse de voyage conjointe SCA-SNACC pour le meilleur résumé pour sa recherche intitulée « Appearance of gamma wave EEG from Cranial nerve V and XI EMG activity during retrosigmoid vestibular schwannoma resection. » De plus, le D^r Sanket Agarwal (St Michael's, Toronto) a remporté la bourse de voyage conjointe SNACC-ISNACC (Indian Society of Neuroanesthesiology and Critical Care) pour sa recherche intitulée « O-C1-C2 Dynamics During Flexible Fiberoptic Bronchoscopy and Video Laryngoscopy in Patients With Craniovertebral Junction Pathology (Atlanto-axial Dislocation/Basilar Invagination): A Cinefluoroscopic Comparison ». Félicitations à Thomas et Sanket!

J'ai été doublement ravi lorsque le D^r Jason Chui (vice-président de la Section de neuroanesthésie de la SCA) a également été sélectionné et qu'il a remporté le prix du meilleur résumé clinique intitulé « Goal-directed therapy in endovascular coiling of aneurysmal subarachnoid haemorrhage patients - A pilot, prospective, blinded, parallel design, randomized controlled study ».

Bravo Jason! Ce prix est amplement mérité!

D'autres membres de la section ont participé au programme du congrès. Le D^r Tumul Chowdhury (secrétaire-trésorier de la Section de neuroanesthésie de la SCA) a coanimé la réception d'accueil des stagiaires, ainsi que le jeu-questionnaire en neuroanesthésie. Tant les stagiaires que les membres du corps professoral ont beaucoup aimé les deux séances. En outre, la D^{re}

Sandy Kisilevsky (Hôpital Vancouver General) et le D^r Chui ont été modérateurs pour les séances des affiches scientifiques.

De plus, la D^{re} Alana Flexman (présidente de la Section de neuroanesthésie de la SCA) a été élue secrétaire et trésorière de la SNACC, et a remis la bourse de voyage conjointe SCA-SNACC au D^r Thomas Kim. Enfin, le D^r Joseph Fisher (Toronto) a fait une excellente présentation intitulée « Going Off the Rails: What Happens to CBF During GA and Why », et le D^r Ian Herrick, ancien président du Comité d'éthique de la SCA, a participé à une réunion du comité de rédaction intitulée « Journal of Neurosurgical Anesthesiology: an official journal of SNACC ».

À mesure que notre participation à des forums internationaux de neuroanesthésie et de neurosciences continue de croître, nous élargirons notre réseau et établirons des collaborations productives partout dans le monde. Je suis également heureux de vous informer que, pour la première fois, le congrès de la SNACC aura lieu à Montréal cette année. Le Congrès annuel 2020 de la SNACC (<https://www.snacc.org/annual-meeting/>) inclura un « camp d'entraînement en neuroanesthésie » pour les stagiaires et les boursiers, ainsi qu'un excellent programme. Nous espérons voir de nombreux membres de la SCA à ce congrès, et restez à l'affût pour de plus amples renseignements à propos de notre section! Pour terminer, je suis heureux de vous informer qu'également cette année, la bourse conjointe de la SCA-SNACC pour les meilleurs résumés est ouverte à tous les membres stagiaires de la SCA. Alors, dépêchez-vous et préparez et présentez votre résumé de recherche pour le Congrès de la SNACC à Montréal.

Je suis impatient de vous voir à Halifax en juin pour le Congrès annuel de la SCA et à Montréal en septembre pour le Congrès de la SNACC.



Le D^r Jason Chui présentant le meilleur résumé clinique



Le D^r Tumul Chowdhury coanimant la réception et le jeu-questionnaire des stagiaires



La D^{re} Alana Flexman (à droite) présente la bourse conjointe SCA-SNACC au D^r Thomas Kim



Alors que nous nous préparons pour le Congrès annuel 2020 à Halifax, nous sommes fiers de travailler avec une nouvelle équipe sur place – The Bayley Group. Basée à London (Ontario), l'équipe travaille à partir d'une résidence historique en bois rond entourée d'un magnifique jardin, ce qui en fait un endroit invitant où travailler et propice à de nouvelles idées.

Le Bayley Group participera à la direction d'un grand nombre d'activités du Congrès annuel (de façon coordonnée avec le personnel de la SCA), y compris les ventes des exposants, la logistique de l'événement, le lancement de notre nouvelle application mobile, l'élaboration de stratégies de marketing qui conviennent à nos participants, l'inscription des conférenciers et la préparation d'un rapport à la suite de l'événement.

Ne manquez pas de consulter leur site Web pour de plus amples renseignements et pour vous familiariser avec notre plus récent membre de l'équipe du Congrès annuel de la SCA!

bayleygroup.com

RÉFLEXIONS D'UNE NOUVELLE MEMBRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION



D^{RE} MARIA SALMAN



Certains des organismes internationaux les plus renommés dépendent de bénévoles dévoués qui consacrent du temps en dehors de leur travail pour réaliser des tâches qui les passionnent, et la SCA ne fait pas exception. Je me suis portée volontaire pour faire partie du conseil d'administration de la SCA parce que mes fonctions me permettent de donner une voix aux résidents

de partout au Canada, une voix réellement entendue par la SCA. Le bénévolat me donne un sentiment d'émancipation parce que, en tant que groupe, nous sommes en mesure de créer la Section des résidents et des événements au Congrès annuel de la SCA qui s'harmonisent avec nos intérêts et nos besoins. J'encourage quiconque souhaite voir un changement en anesthésiologie, en recherche ou dans un aspect connexe de notre spécialité à se servir de la SCA comme plateforme et à faire du bénévolat avec nous!

La SCA joue un rôle extraordinaire dans ma carrière – c'est ce qui, au bout du compte, a lancé cette carrière – et j'éprouve une réelle passion pour contribuer à cette organisation estimée. J'étais une étudiante de troisième année lorsque je suis venue pour la première fois à la SCA pour présenter ma recherche estivale – j'avais déjà fait des présentations à

l'échelle nationale et internationale, et j'ai été agréablement surprise de l'accueil très chaleureux que tout le monde m'a réservé si tôt dans ma carrière. J'ai été en mesure d'explorer une spécialité qui me passionnait en faisant du réseautage avec des anesthésiologistes de partout au Canada, et je suis revenue en tant qu'étudiante de quatrième année pour présenter ma recherche.

À ce jour, je ne peux oublier le sentiment d'encouragement que j'ai ressenti à ce moment. La SCA m'a donné les outils et la confiance dont j'avais besoin en tant que jeune apprenante, et j'espère contribuer à la SCA en inspirant les autres. L'an dernier, j'ai dirigé le Salon des carrières et des stages de recherche et, en 2020, je suis la résidente membre du conseil d'administration.

L'anesthésie est une spécialité dans laquelle nous ne travaillons pas les uns aux côtés des autres quotidiennement, et pour ressentir un sentiment d'appartenance, nous devons activement faire un effort. Tous ceux qui œuvrent dans le domaine de l'anesthésie devraient s'investir dans la SCA, non seulement pour acquérir ce sentiment d'appartenance, mais aussi l'inspiration, les connaissances et une culture de la curiosité et de l'innovation. Forte de ma participation de trois ans, j'ai déjà acquis un formidable mentorat, de l'expérience en leadership et des liens à l'échelle nationale. Tous ceux qui songent à devenir membres doivent faire le choix d'appuyer la plus grande société d'anesthésiologistes au Canada et d'en faire partie.



*Donations received
between
Jan 1 2019 - Dec 31 2019*

**FOUNDERS
(\$5000+)**

BC Anesthesiologists'
Society
Gregory Bryson
Hilary Grocott
Sean Hollingworth
Eric Jacobsohn
JF Partners Foundation
Merck Canada Inc.
Ontario's
Anesthesiologists
Beverly Orser

**PATRONS
(\$1000- \$4999)**

Robert James Chen
Davy Cheng
Douglas DuVal
Angela Enright
Ronald B. George
Neil Gordon &
Eva Bernadaska
Philip Jones
Brent Kennedy
James Kim
Pascal Labrecque
Daniel McIsaac
Dolores McKeen
John Murdoch
Thomas Mutter
Susan O'Leary
Roanne Preston
Philippé Richebe
Angela Ridi
Robert Seal
Andrew Shaw
Jordan Tarshis
Duminda Wijesundera
Doreen Yee

**LEADERS
(\$499- \$999)**

Daniel Bainbridge
David Boyle
D Norman Buckley
Robert Byrick
Chris Christodoulou
Rosemary-Anne Craen
Allison Gray
Alex Gregory
Don Griesdale
Christopher Harvie



*Thank You for
Supporting
CARF*



Syed Hoda
Darren Holland
Stephen Kowalski
Teddy Lim
Bharat Maini
Robert Martinek
Richard Merchant
Andrew Nice
Roland Orfaly
Joel Parlow
Shannon Rabuka
Sonia Sampson
Gordon Sellery
Shane Sheppard
Frank Shiffman
Lesley Anne Sinclair
Jason Taam
Anne Wong
Eric You-Ten

**SUPPORTERS
(\$200 - \$499)**

Gregory C Allen
Virendra K. Arya
Sylvie Aucoin
Chandran Baker
Michael Bautista
Jean Bissonnette
Jonathan Brookes
Stephen Brown
Cheryl Button
Mark Cheesman
Peter Choi
Rosaleen Chun
Christopher Coutinho
Douglas Craig

Pierre Fiset
Ivor Fleming
Alana Flexman
Jennifer Froelich
François Fugère
Sylvain Gagné
Peter Gajecki
Michael Gallagher
Ryan Gamez
Jean Gelinias
Eric Goldszmidt
Jeff Granton
Leslie Hall
Philip Hanada
Gregory Hare
Lily Ho-Tai
David R. Hughes
Orlando Hung
Patricia Johnson
Sunil Kapoor
Vynka Lash
Kenneth LeDez
Iwan Levin
Magdalena Lipowska
Winifred Lloyd-Smith
Wendy Macleod
Stuart McCluskey
Liam McGowan
David McKnight
Jason McVicar
Donald Miller
Peter Moliner
Gillian Moll
François Moreau-Bussièr
Vinod Nair
Craig Needham

Peter Norman
Thomas O'Leary
Katherine Parlee
Hélène Pellerin
Desiree A Persaud
Annie Pharand
Jan Piotr Blachut
Edwin Roberts
Zdzislaw Sadowski
Harsha Shanthanna
Ana Sjaus
Peter Slinger
Julia Smith
Beata Szkup
Diem Tran
Alexis Turgeon
Andrew William Waykut
Davinia Withington
Isabel Dorothy Woodhouse
Naeem Zubair

**FRIENDS
(Up to \$199)**

Brian Ban
Jim Beckstead
Randy Benko
Jessica Burjorjee
Natalie Buu
Matthew Cameron
John Chisholm
Stephen Choi
Marcus Coneys
Robin Cox
Mark Crawford
Brigitte Crepeau
Frederick D'Aragon

Hélène Deslippe
Wojciech Dobkowski
Paul Doiron
M. Joanne Douglas
Ludwik Fedorko
Brendan T. Finucane
William Flexer
Susan French
Veronick Frigon
Magdi Gaid
Adrian Gelb
David Goldstein
Marianne Graham
Ronald Gregg
Linda Hadley
Sameer Hasanni
Jonathan Hooper
Henri Joncas
Hwan Joo
Charles Knapp
Jose Antonio-
Labrador Febles
Arthur M. Lam
David Lea
Serge Lenis
Bruce Macaulay
David Mazer
Debbie McAllister
William McKay
Elizabeth Miller
Jacobo Morena Garijo
Donald Morrison
John Murkin
David Neilipovitz
Elizabeth Oliver-
Malone
Matteo Parotto
Jeremy Pridham
Erin Ray
David Riddell
John Riendl
Jorge Antonio Rocho-
Moto
Guylaine Séguin
Shervin Shahabi-
Gharib
Sarah Stevens
Leszek Swica
William Taylor
Kim Turner
Hamed Umedaly
Jeffrey Wassermann
Julie Williams
Clinton Wong
Rajalaxmi Wong
Desmond Writer



We Gratefully Acknowledge Our Corporate Sponsors

SAVE THE DATE

16-19 October 2020

WELLINGTON, NEW ZEALAND



INTERNATIONAL INVITED SPEAKERS



Prof. Denny Levett



Prof. Steven Shafer



Prof. P.J. Devereaux

INVITED SPEAKERS



Dr Tony Fernando



Dr Leona Wilson



Prof. Andrew A. Klein

For all enquiries please contact

Denyse Robertson • E: drobertson@asa.org.au • Tel: +61 2 8556 9717

www.csc2020.co.nz



LE PROGRAMME D'AUTO-ÉVALUATION DE LA REVUE CANADIENNE

MODULE DE DPC:

Résumé de l'évaluation échographique au point de service pour les urgences périopératoires - **Avril 2019**

AUSSI DISPONIBLE

- Guide mis à jour pour la gestion de l'hyperthermie maligne - **Juin 2018**
- Conséquences anesthésiques de la consommation de drogues à des fins récréatives - **Décembre 2017**
- Hémorragie massive et transfusion en salle d'opération - **Septembre 2017**
- Prise en charge du patient périopératoire sous anticoagulants oraux directs - **Juin 2017**
- L'anesthésiologiste avec facultés affaiblies: ce que vous devez savoir sur la toxicomanie - **Février 2017**

COMMENT ACCÉDER AUX MODULES:

Les instructions se trouvent sur la Société canadienne des anesthésiologistes site Web à:

www.cas.ca/modules-de-dpc

Réussite de chaque module du programme d'autoévaluation donnera aux lecteurs le droit de réclamer quatre heures de formation professionnelle continue développement (CPD) dans la section 3 des options de CPD, pour un total de 12 maintien des crédits de certification. Section 3 heures ne sont pas limités maximum de crédits par période de cinq ans.

La publication de ces modules est possible grâce à une utilisation illimitée bourses d'études du partenaire industriel suivant:





SOCIÉTÉ CANADIENNE DES ANESTHÉSIOLOGISTES

Anesthesia News est publié par le Société canadienne des anesthésiologistes (SCA).

La SCS accueille les commentaires et les suggestions des lecteurs.

Les documents publiés dans Anesthesia News peuvent être réimprimés sans autorisation si un crédit est accordé.

Éditeur:

Société Canadienne des Anesthésiologistes
1 Eglinton Avenue East, Suite 208
Toronto, ON, Canada M4P 3A1

Éditeur en chef:

D^r Andrew Nice

Rédacteur en chef:

Andrea Szametz

Email: anesthesia@cas.ca

Fax: 416-480-0320

Phone: 416-480-0602

www.cas.ca/fr/accueil